

КАРУСЬ КАГАНЕЦ



МОДНЫ ШЛЯХЦЮК

Бытавая камедыя ў адной дзеі

АСОБЫ

Гаспадар Ян
Якуб, сват Пранцішка
Ганна, дачка Яна
Пранцішак } шляхцюкі з другога
Ігнась } засценка
Андрэй, сват Ігнася
Суседзі Янавы

Усё дзеецца ў хаце Яна

З'ява I

(Ян і Якуб, сядзячы за сталом, выпіваюць, закусваюць і вядуць гутарку.)

Ян (прапівае і налівае Якубу). Пій на здароўе!

Якуб. Будзь, ваша (прыймае чарку), здароў!

Ян. Пій на здароўе!

Якуб. Так то яно то... (глядзіць на чарку.) Так, так, так...
(Уздыхае.) А ўсё ж па-людску не выходзіць...

Ян. А што там за бяда такая?

Якуб. Бяда — не бяда, а так, што яно не так, як трэба.

Ян. Ды пійце ж, пане браце! Пры чарцы і высказаць лягчэй будзе.

Якуб. Ну, дай божа, каб усё было гожа. (Выпівае і налівае Яну.) Э, Яне, Яне!

Ян. А што?

Якуб. Дзела, бачыш, маю.

Я н. Ну, дык кажы, што там за дзела такое.

Я к у б (скрабучыся за вухам). Так,— бачыш, ваша,— я як бы за дзела, а і пачаць не ведаю з чаго...

Я н. Будзь здароў, пане браце. (П'е і налівае.) Так скажы, пане браце, якое такое труднае дзела маеш. Але перш чарку выпій.

Я к у б. Дзякую. Калі ж неяк і піці сорамна.

Я н. Чаму так? Чым хата багатая, тым і рада.

Я к у б. Дзякую, дзякую!

Я н. Я, бачыш, вельмі ўправіваць не ўмею.

Я к у б. Ды не аб тое. Здаецца, не цяпер мы знаемся.

Я н. Так чаму ж гэта ты?..

Я к у б. Я, бачыш, ваша, на добры лад павінен бы сам да вас з гарэлкаю прыйсці. А так то і пачаць не ведаю з чаго...

Я н. Т-а-ак! Вось яно што...

Я к у б. Да ўжо ж...

Я н. Праўда, што яно трохі не па-людску. А дзе ж ваш маладзец? Чаму ён не прыехаў?

Я к у б. Га, мода цяпер такая.

Я н. Мода — модаю, а звычай — святое дзела.

Я к у б. Затым-то і мне так цяжка. Ці то мне першыня сватацца? Ці мала я на сваім вяку паненак кабетами зрабіў? Бо, па праўдзе сказаўшы, у сватанні шчасце маю. Адно цяпер неяк лзык у роце вязне.

Я н. Так, так...

Я к у б. Сам не ведаю, што рабіць, але мой кавалер так захацеў.

Я н. Кепска, кепска.

Я к у б. Кажа, што мода цяпер такая, што па-нашаму не сватаюцца. А ён жа ў гэтым дзеле маракуе, бо хлопец вучоны, шмат свету бачыў, у горадзе бываў, усялякай навукі набраўся, дык ужо і не жыве па-нашаму, але з культураю.

Я н. А што гэта такое?

Я к у б (засаромеўшыся, заікаецца). Ну ку-уль-куль-ту-у-рра.

Я н. Куль-куль-куль... Нешта я гэтага ніяк не ўцямлю. Што гэта: баба якая ці што?

Я к у б (заклапочаны). Па праўдзе сказаць, то я і сам не ведаю, што гэта такое.

Я н. Ну, дык чаму ж гаворыш ты, чаго не ведаеш сам. На ліхам тыя думкі заморскія. Ці ў нас сваіх слоў не хватае?

Я к у б. Не гневайся, вашэць: гэта ён мяне так навучыў, каб зразу відаць было, што ён не абы-які кавалер.

Я н. Ого-го! Штось мне не спанараўна. А хто ён такі, ваш гэты заморскі паніч?

Я к у б. Пранцішак.

Я н. Які Пранцішак? Адкуль?

Я к у б. Ды гэты, з Вішніўкі, Карчэўшчык.

Я н. Ага-а-а! Гэта Антона, вечны яму пакой, сын. Гэта той, што гаспадаркі не любіць і найболей у горадзе бадзяецца.

Я к у б. Для навукі, бачыш, усё.

Я н. Ведаю я, якой навукі: у карты гуляць, гарэлку піць, за дзеўкамі валачыцца — вось гэткіх панічоў навукі.

Я к у б. Мне ён казаў, чаго ён там вучыцца, але штось не ўспомню.

Я н. Была калісь праўда, да іржа з'ела.

Я к у б. Ну, дык як жа будзе?

Я н. Пабачыма.

Я к у б. Да і дачцы скажыце, каб не працівілася. Усё ж то так паніч бывалы, далікатны, — не так, як нашы засцяпковыя.

Я н. Дачкі няволіць не буду. Як яна спадабае. Адну толькі маю. Яна ў мяне і дома гаспадыня, і ў полі работніца. Добрае дзіця. Вольную волю мае. Каб я толькі ведаў, што ён хлопец добры, не лайдак, то перашкод рабіць не буду.

Я к у б. Так то яно так. Але растлумачце ёй, што гэта не просты хлопец, а вучоны.

Я н. А што тамака вучоны, вучоны. Хочаце, — самі намаўляйце. Я гаварыць не буду.

Я к у б. А мо і пагаварыць з ёй...

Я н (кліча). Ганна, а, Ганна! Хадзі-тка, дзетка, сюды.

З'ява II

Г а н н а (убягае босая, падкасаўшыся, з дзеркачом у руках; убачыўшы чужога, засаромелася, абцягнула спадніцу і сьлала ў качарэжніку). Тато, мяне клікалі?

Я н. Але! Вось пан Якуб з табой пагаварыць хоча.

Г а н н а (утаропіўшыся). Пан Якуб?!

Я к у б. Што, паненка, на мяне так дзівішся? Сядзь лепей. пагаворыма.

Г а н н а. Дзякуй, я магу і стоячы паслухаць.

Я к у б. (заклапочаны, памаўчайшы). Памажыце, ваша, пане Яне.

Я н. Бачыш, Ганна! Пранцішак Карчэўшчык да цябе спата прыслаў.

Г а н н а (сарамліва павярнуўшыся да печы, нішчыкам усміхаецца і маўчыць).

Я к у б. Ну, што ж паненка на гэта скажа?

Г а н н а (прыкідваючыся нязнайкаю). Не ведаю.

Я к у б. Падумай, паненка: ён жа і вучоны, і далікатны, і папольску, і па-расейску гаварыць умее. Будзеце ў горадзе жыць, з панамі таварыства вадзіць.

Г а н н а. У-у-га! (Як бы да сябе.) Так многа!

Я к у б. Будзеш, паненка, у дарагіх сукнях хаджываць, далі-

катуую страву есці... Ну, дык што ж, паненка, маўчыш? Кажы: пойдзеш за Пранцішка?

Г а н н а. Не ведаю.

Я к у б. Не саромейся, паненка.

Г а н н а. Нашто мне гэта ўсё? Ці мне ў бацькі дрэнна?

Я н. Дрэнна — не дрэнна, але векаваць пры мне не будзеш. Трэба ж калі-небудзь замуж выйсці.

Г а н н а. Ваша, тата, воля, але пры вас я бы ахвотней асталася.

Я к у б. А калі б вам у горадзе добра пайшло, дык і бацьку ўзялі б к сабе. Бацька на старасці супачыў бы ад працы. У горадзе і памаліцца ёсць дзе...

Я н. Бог усюды ё, а ў горадзе мне не прынадна. Дый сам, вашэць, я думаю, не вельмі б то ў горадзе рад жыў.

Я к у б. Яно так то так; я бы ў горадзе не мог жыць, бо ўжо стары — цяжка прывыкаць. А маладым то другое.

Я н. Ну, Ганна! А што ты на гэта?

Г а н н а (маўчыць, адно край хвартушка зубамі цярэбіць).

Я к у б. Бачу, што з паненкаю да ладу не дайду, бо саромеецца, а сваё дзела я споўніў, дый то толькі праз памяць нябожчыка бацьку Пранцішкава, бо сам бы я за гэтакае сватаўство не ўзяўся. А цяпер, людцы добрыя, аставайцеся здаровы, хай бацька з дочкаю парадзяцца добра, а Пранцішак сам па адповедзь прыйдзе, калі ў яго мода такая. Бывайце здаровы!

Я н. Ідзіце з богам здаровы! (Якуб выходзіць.)

З'ява III

Я н. Ну, што ж, Гануля? Пайшла б за Пранцішка?

Г а н н а (энергічна). Да куды там?!

Я н. Але што з таго будзе, што ўсім адказываеш?

Г а н н а (прыбіраючы хату). Ці ж бо мне дома кепска. Тата ж мяне не праганяеце...

Я н. Добра, але ўсё ж такі век маладая не будзеш, а як па-старэеш, хто цябе тады возьме. Я ўжо стары, ужо столькі не пражыву, колькі пражыў. Як прыйдзецца рукі злажыць, то хто тады табе ў помач стане? Гаспадарку разарвуць, цябе пакрыўдзяць... Старасць — не радасць.

Г а н н а. Пажывеце, тата, пажывеце.

Я н. Я ведаю: у цябе ў галаве Ігнась.

Г а н н а. Ігнась — не Ігнась, а за Пранцішка не пайду.

Я н. То чаму ж свату зразу не сказала?

Г а н н а (з абідаю). А гдзе хто бачыў, каб дзеўка з сватам гаварыла? Гэта ж сорама! Тады б мяне на засценку засмяялі.

Я н. Яно то праўда, што табе неяк не выпадае.

Г а н н а. Але тату то я ўсё скажу, як на споведзі. Не пайду за Пранцішка, бо тут яго ўсе знаюць, як аблупленага ката. Усе

з яго толькі кпяць і смяюцца. Ніхто аб ім добрага слова не скажа. Ходзіць па-моднаму, увесь у чорным, сурдут доўгі, ззаду разрэзаны... Не раўнуючы, як той чорт.

Я н. Бачыш яго! А я гэтага і не ведаў!

Г а н н а. Бо тата ўсё або ў полі, або ў хаце. А я ведаю, бо не раз яго спатыкала. Як сустрэну яго на вуліцы, дак кожны раз ажно жажнуся. А сабакі ненавідзяць яго горш, як воўка. Часам за паўварсты ад засценка дагоняць яго ды калошы паабрываюць. Цьфу! Сабака яго не можа сцярпець, а я бы мела за яго замуж ісці...

Я н. Кажуць, што вучоны.

Г а н н а. Вучоны, вучоны! Бульбы ад рэпы не распазнае. А гаворыць дык так, што і зразумець яго трудна. Нашае мовы саромеецца.

Я н. Гэта брыдка! Але хацелася б мне зяця прычакаць,— унукаў бы гадаваў.

Г а н н а. Прычакаеце, прычакаеце.

Я н. Цяжка, бачыш, ■ гаспадаркаю ўпраўляцца, а найміт — не свой чалавек: і дорага каштуе, і на старану гатоў што перадаць, ведама, чужы.

Г а н н а. Але! А хочаце мяне ў горад аддаць. А хто ў вас за гаспадыню будзе, хто каровы падоіць, хто свінні пакорміць? Хто страву вам зварыць? Хто з жнейкамі ў постаці стане!

Я н. Я цябе не няволю.

Г а н н а. Тут я радзілася, тут і матуля мая пахавана, тут я і астануся. Хто б тагды магілку матчыну прыбраў. Зарасла б яна дзікім зеллем, а вам бы матка супакою не дала за тое, што мяне ад яе адлучылі... (Плача.)

Я н (разжалены). Не плач жа, не плач. Я ж цябе не прымушаю. Мне і самому дужа ён не падабаецца. Дый цяжка мне ўжо аставацца аднаму. Ведаю, пра Ігнася думаеш, дый нешта ж ён маўчыць дагэтуль, не сватаецца.

Г а н н а. Але і да іншых не ўдаецца.

Я п (смеючыся). А ты б яго хацела. (Ад якойсь пары ўжо сабакі брэшуць.)

Г а н н а. Мала бы што, ды мне і з вамі добра.

Я н. Але каго гэтак сабакі апанавалі? Выскачы, дачушка, глянь, каго яны так тамака бяруць? (Ганна выходзіць.)

З'ява IV

(Ян, зняўшы з кручка кажух, падкінуў сабе пад галаву і прылёг за сталом на лаве, так што яго не відно ад дзвярэй. У хату ўскаквае, уцякаючы ад сабак, Пранцішак — бледны, задыхаючыся; ён у чорным сурдуціку, у чорных нагавіцах, у белых рукаўчыках і каўнерыку.)

П р а н ц і ш а к (азірнуўшыся па хаце). І тут нікагусенька. А псямаць іх, чуюць мне сурдута не з'елі. Цэлых пяць рублёў жыду

аддаў за яго, але на такія залёты дык і то дорага. (*Падышоў к лаве і змятае яе хустачкай.*) Але жыць тутак — то я бы не жыў. Забяру Ганну ў горад, дам сабе з ёю рады, каб толькі пасаг у рукі як прыбраць — вось што.

Г а н н а (*прачыніўшы дзверы*). Тата тут? (*Убачыўшы Пранцішка.*) А-а-а! А гдзе тата?

П р а н ц і ш а к. Не вем... Добры вечар, паненка! А на цо то паненка таты шукае? Можа, мы і без таты моглісь бы паразмавяць. Я наўмысле тэго пшышэд.

Г а н н а. А аб чым мы маем гаварыць? Калі якое дзела маеце, тата на тое...

П р а н ц і ш а к (*прыдзержваючы Ганну за руку*). Але няхай паненка пачэка. Без таты нам бэндзе свабодней; паненка ве, што пры тату не вшыстко можна робіць. (*Памаўчайшы.*) Паненка ўжо ве, чаго я ту пшышлэсь?

Г а н н а. Не, не ведаю!

П р а н ц і ш а к. Як то? Прэце ж ту был пан Якуб, он мне мувіл...

Г а н н а (*неўярпліва*). Што вам пан Якуб гаварыў, таго я не магу ведаць.

П р а н ц і ш а к. Але ж, паненка, я ту пшышлэсь да паненкі в сваты, а паненка гневася на мне, як на злэго.

Г а н н а. А ці ж у сваты хто гэтак ходзіць і сорама дзяўчыне прычыняе, і дзверы заступае?!

П р а н ц і ш а к. Цо бо то паненка до мне, як до хлопа, гада. Чы бы то мы не моглісь фізычнай паразмавяць. Прэце ж паненка такі шляхэтна естэсь, а то по-простэму і по-простэму.

Г а н н а. Няхай сабе і «па-простэму». Няўжо ж крыва лепш, як проста?

П р а н ц і ш а к. Я, відзі паненка, не естэсь просты. А вшыстко так цоколек розумем. А ўмесці да школы ходзілэсь. З ружнымі панамі знамся. Так паведзавшы, я чловек з культура, выкшталцовы естэсь, — так-то мне неяксь не выпадае так па-хлопску гадаць: гале ды гале.

Г а н н а. Та чаму ж, паніч, у засценак прыходзіш? Нам гэтага ўсяго не трэба — гэтых хвізікаў ды культураў. Нам досі нашае мовы, нашых звычайў.

П р а н ц і ш а к. Э! То так?! То паненка мне не хцэ? Пачэкай, паненка, я патрафя паненка намувіць, што і маеі бэндзеш, і нікому ані піснеш... (*Хоча злавіць яе.*)

Г а н н а. Што гэта?! Адчапіся!.. Разбойнік! Шалёны!.. (*На сцэне тузаніна, а тым часам з-за стала ўстае Ян.*)

П р а н ц і ш а к (*убачыўшы Яна, пускае Ганну і гвалтуе*). Гэй, людзі! Ратуйце!.. Ратуйце!..

Я н (*падыходзіць з гневам*). А гэта што?.. (*Ад гневу не можа гаварыць.*)

П р а н ц і ш а к. А, пан?! Адкуль гэта пан?.. Чы то пан ту-

тэйшы? Ратуйце! Памажыце!.. Гэта дзяўчына шалёная ці якое ліха... Забіць хоча...

Я н. Вон, паганец!.. Віш, ты! Брахаць будзе... Вон, каб і нага твая тут не была!.. Я б з табой іначай пагаварыў, але абразы шаную і звычай святы. Адно вынасіся швыдчэй, а то часам і не вытрываю.

П р а н ц і ш а к (адступаючы да дзвярэй, к сабе гаворыць). Ну, яшчэ добра скончылася... Я баяўся, каб не было горай... (Шмыгнуў за дзверы.)

З'ява V

Г а н н а (туліцца к бацьку). Балазе, тагачка, вызвалілі мяне ад гэтага гада.

Я н. Дык праўду казалі аб ім, што не самавіты. Вось табе і моднае сватаўство!

Г а н н а (утаропіўшыся). Ціха, тата!

Я н. А што там?

Г а н н а. Як бы званок чутно, чуеце?

Я н (слухаючы). Але ж. Пошта ці што?!

Г а н н а. Як бы са шляху звярнулі. (Глядзіць у акно.)

Я н. Зноў бяда якая ці што. Да каго ж бы гэта? Хіба што не да нас... Дый хто?..

Г а н н а (стаіць ля акна). А мо і да нас. (Разам зрадзёйшы.) Татачка! Да гэта ж сваты. І да нас, да нас! Ужо і Бэйшараву хату мінулі...

Я н (паглядаючы ў акно). Праўда! Во, гэта дык па-людску, па-гаспадарску.

Г а н н а. А што, тата? Ці ж не казалі? Вось і сваты!

Я н. Але коні добрыя. Ды хто ж бы то?

Г а н н а. Ігнась! Ігнась са сватам едзе!..

Я н. Ідзі ж, дзеўка, прыгарніся трохі, бо растрапалася, з гэтым злодзеем тузаючыся.

Г а н н а. Што гэта сягоння? Ажно галава кругом пайшла... (Выбягае.)

З'ява VI

(Ян ходзіць неспакойна па хаце. Дзверы адчыняюцца і ўваходзіць сват Андрэй.)

А н д р э й. Хай будзе пахвалёны!

Я н. На векі векаў! Што гэта, куме, ці не воўк здох, што ўрэшце ўспомніў аба мне? Гэтулькі часу і носа не ткнуў.

А н д р э й. Часу, кумочку, не было. Далібог, колькі разоў збіраўся, ды ўсё неяк не выходзіла.

Я н. Эй, гавары, куме!.. Вось сядай лепей і кажы, што чуваць? Як баба маецца? Як дзеткі?

А н д р э й. Дзякую! Нічагутка, жывема памаленьку. Як сам? Як дачка?

Я н. Здаровы, дзякаваць богу. Але сядай жа, нарэшце!

А н д р э й. То і дзякаваць. А калі будзеце рады купцам, дык сяду!

Я н. Да ўжо ж, хто мае тавар, той і купцам рад. Што да цаны, то ці зойдземся,— а так ласкаве просім.

А н д р э й. Калі так, то і аб цану змяркуемся, дасць бог. (Садзіцца і ставіць на стол пляшку.) Так, значыць, ты не працівен, куме?

Я н. Што я? Не мне ж з Ігнасём жыць. А дачкі няволіць не буду.

А н д р э й. Яно то так. Але пакуль аб цану таргавацца, трэба б тавару паглядзець.

Я н. Пачакайце крышку: я пайду клікну яе. (Выходзіць.)

З'ява VII

Я н (уваходзіць, ведучы засаромейшуюся дачку; за ім ідзе Ігнась). Ого! Пакуль мы тут, яны самі праз акно таргуюцца. Кажы, дачка, ці хочаш Ігнася?

Г а н н а. Як, тата, скажаце... (Падыходзіць да Андрэя і цалуе ў руку.)

Я н. Бач, якая пакорная?! А даўно то аднаго адправіла. Ну, давай падвячоркаваць. (Ганна выбягае, штурхнуўшы Ігнася.) Ну, Ігнась, сядай, пагаворым.

І г н а с ь (цалуе ў руку). Дзякую пану бацьку. (Усе паселі за стол. Ганна прыносіць яечню на саварадзе; бацька рэжа хлеб і кладзе перад кожным па лусце.)

А н д р э й (налівае чарку). Такі трэба б было нам старгавацца.

Я н. А што нам таргавацца? Дзе ўжо згаварыліся, а ўсё, што мае, то іх будзе. Гаспадарка Ігнасёва невялікая, дык там брат яго ўправіцца, а Ігнат пры мне будзе.

А н д р э й. Ну, дык згода! Будзь, куме, здароў і дзяржыся крэпка! (Выпівае.)

Я н. Пій на здароўе! Хай бог дзецям памагае! (Тым часам пачынаюць збірацца кабеты, хлопцы, дзяўчаты.)

З'ява VIII

Я н. Ну, калі і гасцей нам бог прыслаў, то няхай ужо ўсім будзе весела. Хадзі, Юрка, сюды. (Падыходзіць шустры чарнявы хлопец.) Схадзі, бач, скрыпку вазьмі, ды няхай і Волесь цымбалы цягне.

Ю р к а. Мо і Юзіка з кларнетам клікнуць?

Ян. Так бягай хутчэй. А ты, Ганна, скажы Піліпу, хай з клеці прынясе баклажку. (Ганна выбягае і, як бач, прыносіць разам з Піліпам місу нарэзанага сыру і баклажку з гарэлкай. За імі ўваходзяць музыкі, строяць інструменты і пачынаюць іграць. Ігнась бярэ Ганну і ідзе ў танец, прыпяваючы, а за імі другія.)

Хор дзяўчат

Кацілася па вуліцы белая талерка,
Слаўны хлопец, слаўны хлопец,— харошая дзеўка.

Хор хлопцоў

Нашто дзеўцы рэшата,
Нашто дзеўцы сіта,—
Хлопец дзеўку пацалуе,—
Дзеўка будзе сыта.

Ганна (да Ігнася)

Мая песня ўся:
Люблю Ігнася...

Ігнась (да Ганны)

У горадзе гарбузы,
У Кіеве дзядзька;
За то цябе палюбіў,
Што цалуеш гладка.

(Да музыкі.)

Іграй, іграй, іграчу,
А я табе заплачу,
А я хатку прадам,
Табе грошы аддам...

(Танцуе з Ганнай. Хор утурыць апошнія словы песні. Пасля Ігнась з Ганнаю выходзяць з грамады і становяцца наперадзе сцэны каля акна.)

Ганна. Чуеш, Ігнась, як сабакі бяруць. Што там за ліха па засценку цягаецца?

Ігнась (павіраючы ў акно). Цёмна. Не відаць. Трэба выйсці паглядзець, што там такое.

Ганна. А цябе сабакі не парвуць?

Ігнась. Яны мяне ўжо знаюць. (Ігнась выходзіць. Ганна глядзіць у акно. Моладзь танцуе, а старыя частуюцца.)

Ігнась (вяртаецца). Нехта дарогаю да нас бяжыць, як жару ўхапіўшы.

Ганна (павіраючы ў акно). Бачу, бачу — каля загарадзі. Гэта ж наша ліха.

Ігнась (гледзячы ў акно). І якраз сюды звяртае.

Ганна. Тату, тату! Той гад ізноў к нам бяжыць. (Пачуўшы

Ганну, усе пакідаюць танцаваць, а за імі і музыкі адзін за адным зарываюць ігру.)

Ян (устаючы з-за стала). А ліха ж матары яго галаве. Хаты маёй не шануе. Ой, мусіць такі прыйдзецца мне выкінуць яго за дзверы.

З'ява IX

Пранцішак (бледны, у абарванай адзежы, у памятым капелюшы; ускаквае на сярэдзіну сцэны). Га, зладзеі! Гэта вы павыпускалі сабак на мяне? Ну, заплаціце ж вы мне за гэта.

Ян. А, ягамосць, так не крычы, бо тут ёсць і старэйшыя за цябе... ды такія, што цябе супакоіць патрапяць.

Пранцішак. А самі мне за адзежу заплаціце! Мала таго, што нада мною тут наздзекваліся, яшчэ і сабакамі нацкавалі...

Ян. Гэта ж ужо з гадзіну будзе, як ягомасць адгэтуль выйшаў.

Пранцішак. Ужо ў канцы засценку быў, як мяне сабакі апанавалі.

Ян. Мае сабакі ў канцы засценку былі?

Пранцішак. Вашы чы не вашы, але вы мне заплаціце, бо я ў вас быў.

Ян. Ніхто не зваў.

Пранцішак. Паліцыю паклічу. У суд пацягну...

Ян. Баюся я, як заяц рабой кабылы.

Пранцішак. Сурдут 20 рублёў і порткі 6, а капялюш 2 рублі, то разам 28 рублёў. Плаціце! А то ў суд падам і на вас, і на ўвесь ваш засценак.

Ігнась. То мы ўсе будзема плаціць?

Пранцішак. А ўжо ж усе.

Ігнась. І за той брыль?

Пранцішак. І за той.

Ігнась (выхапіўшы з рук капялюш). Давай сюды! Калі маю плаціць, то няхай хаця пацешуся ім. (Кулаком прабівае брыль.)

Пранцішак. Што ты робіш, дурню?

Ігнась (спакойна). Што? А беларускую шапку.

Пранцішак (сярдуючы). Мой капялюш папсаваў.

Ігнась. А табе якое дзела? Я заплачу. Гэта ўжо мой, а не твой.

Ян. Праўда Ігналёва. Сварыцца я з табою не буду, дый па судах цягацца не хачу. Сам табе заплачу. Але за тое, што ты мяне па-шальмоўску хочаш ашукаць ды хочаш злупіць 28 рублёў за тое, што каштуе 10, кару, панічу, дастанеш і свае лапсардакі тутака на мейсцы пакінеш.

Пранцішак. Што?! Я паліцыю! Я ў суд!

Ян. Паліцыя тут нічога не паможа, а на такога зладзея, як ты, суду ні божага, ні людскога няма. А ну, хлопцы, раздзеньце

яго, гэтага панічыка. (Хлопцы абступаюць і прыдзержваюць Пранцішка.)

Пранцішак (туваючыся). Што?! Сурдут?! Не здзірайце сурдута! А-ей! а-ей! а-ей!.. Паненкі глядзяць...

Андрэй. Ніякіх тут паненак няма, адно нашы дзяўчаткі, а яны ведаюць, што чалавек у свіце не родзіцца. Хлопцы. А ну, жыва! (Хлопцы здзіраюць сурдут. Пранцішак астаецца ў манішцы на голым целе і ў рукаўчыках на голых руках. Агульны смех.) Глядзіце: гэта іх такая гарадская мода, што без кашулі ходзяць.

Ігнась. Ну, цяпер давай, братка, і нагавіцы.

Пранцішак. Ой-ой-ой!.. Людцы добрыя! Ратуйце! Заб'юць!..

Ян. Ціха, не крычы. А то на твой прыродны мундзір яшчэ што прыложым. А калі я за нагавіцы плачу, то і давай.

Хлопцы. Скідай барджэй нагавіцы! Скідай! Скідай! (Адны дзержаць Пранцішка пад пахі, а другія пачынаюць нагавіцы спускаць.)

Завеса

СТАРАЖОВЫ КУРГАН

АСОБЫ

Орка, шынкар	1-я жонка
Хэйна, яго дачка	2-я жонка
Ваявода	Вульяна
Казак Мікола	Стары гаспадар
1-ы гаспадар	
2-і гаспадар	1-ы надростак

З'ява I

У мястэчку прасторная карчма. Чуваць топат, людскія галасы і пырханне коняў. Орка кашляе ў бакоўцы; Хэйна глядзіць у акно, потым ідзе к дзвярам і ў дзвярах спатыкаецца з ваяводаю.

Ваявода (уваходзячы, заступае Хэйне дарогу). А, Хэйначка! Дакуль жа так бяжыш?

Хэйна. Няхай вяльможны пан мяне пусціць! Я — як дыхнуць, прыйду.